



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 498]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 9, 2011/भाद्र 18, 1933

No. 498]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 9, 2011/BHADRA 18, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

सं. 87/2011-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 666(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार इस बात से संतुष्ट होकर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड-(i) में सा.का.नि.92(अ), दिनांक 1 मार्च, 2006 के जरिए प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 20/2006-सीमा शुल्क, दिनांक 1 मार्च, 2006 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, नामशः-

कथित अधिसूचना में, सारणी में क्र.सं.85 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के बाद निम्नलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियां जोड़ी जाएंगी, अर्थात्:-

(1)	(2)	(3)	(4)
"86	72251100, 72261100	ट्रांसफॉर्मरों के उत्पादन के लिए कोल्ड रोल्ड शीट्स ऑफ ग्रेन-ओरिएण्टेड (सीआरजीओ) सिलिकॉन इलेक्ट्रिकल स्टील फॉर मेनुफैक्चर ऑफ ट्रांस फॉर्मर	शून्य

[फा. सं. 332/7/2011-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

टिप्पण: मूल अधिसूचना सा.का.नि.सं.92(अ), दिनांक 1 मार्च, 2006 के जरिए भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड-(i) में प्रकाशित हुई थी और इसमें अंतिम बार संशोधन सा.का.नि.सं.250(अ), दिनांक 24 मार्च, 2011 के जरिए भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड-(i) में प्रकाशित अधिसूचना सं.32/2011-सीमा शुल्क, दिनांक 24 मार्च, 2011 के द्वारा किया गया था।

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 9th September, 2011

**No. 87/2011-Customs**

**G.S.R. 666(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 20/2006-Customs, dated the 1<sup>st</sup> March, 2006 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 92(E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2006, namely:—

In the said notification, in the Table, after S. No. 85 and the entries relating thereto, the following Serial number and the entries shall be inserted, namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)
"86	72251100, 72261100	Cold rolled sheets of grain- oriented (CRGO) silicon- electrical steel for manufacture of transformers	Nil".

[F. No. 332/7/2011-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

**Note :-** The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 92(E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2006 and was last amended by notification No. 32/ 2011-Customs, dated the 24<sup>th</sup> March, 2011 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 250 (E), dated the 24<sup>th</sup> March, 2011.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

**सं. 88/2011-सीमा-शुल्क**

**सा.का.नि. 667(अ).**—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 29214226 के अंतर्गत आने वाले पैरानाइट्रोएनीलीन (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 5 अगस्त, 2011 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/13/2010-डीजीएडी, तारीख 5 अगस्त, 2011 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:—

(क) संबद्ध मालका भारत में संबद्ध देश से निर्यात संबद्ध देश के घरेलू बाजार में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर किया था;

(ख) संबद्ध देश से संबद्ध माल का आयात करने पर घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी;

(ग) संबद्ध देश से संबद्ध माल का पाटित आयात करने के कारण वास्तविक क्षति हुई थी;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उपधारा (1) के साथ पठित उपधारा (5) सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई व्यक्त समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	मै० हेबेई यांगताई क्रिएट कैमिकल कं.लि. (यांगताई)	मै० हेबेई यांगताई क्रिएट कैमिकल कं.लि. (यांगताई)	0.19	किलोग्राम	अमरीकी डालर
2	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	क्रम सं० 1 में उल्लिखित उपर्युक्त उत्पादक और निर्यातक से इतर कोई संयोजन		0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर
3	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	मै० सुझोउ लूसन ऑक्सीलियरीज कं.लि. (उत्पादक)	वुजियान सिटी यिलिन फॉरेन ट्रेडिंग कं.लि.	0.09	किलोग्राम	अमरीकी डालर
4	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन.गण.	चीन जन.गण.	क्रम सं० 1 और 2 से इतर उत्पादक और निर्यातक का कोई संयोजन		0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर
5	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन.गण.	चीन जन.गण. से इतर कोई देश	कोई	कोई	0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर
6	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन.गण. से इतर कोई देश	चीन जन.गण.	कोई	कोई	0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिकांश और संशोधन न किया जाये), और प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पटीकरण- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/108/2010-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2011

### No. 88/2011-Customs

**G.S.R. 667(E).**—Whereas, in the matter of import of Para Nitroaniline (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 2921 42 26 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority in its final findings, *vide*, notification No. 14/13/2010-DGAD, dated the 5th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 5th August, 2011, had come to the conclusion that—

- (i) the subject goods had been exported to India from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the subject country;
- (ii) the domestic industry had suffered material injury on account of imports of the subject goods from the subject country;
- (iii) the material injury had been caused by the dumped imports of the subject goods from the subject country;

and recommended imposition of final anti-dumping duty on imports of subject goods, originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with sub-section (5) of the said section 9A and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the

amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

**Table**

Sl. No	Sub-heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	M/s Hebei Yongtai Create Chemical Co Ltd (Yongtai)	M/s Hebei Yongtai Create Chemical Co Ltd (Yongtai)	0.19	Kg	USD
2.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	Any combination other than mentioned in Sr. No. 1 of above producer and exporter		0.26	Kg	USD
3.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	M/s Suzhou Luosen Auxiliaries Co. Ltd.(Producer)	Wujian City Yilin Foreign Trading Co. Ltd	0.09	Kg	USD
4.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	Any combination other than mentioned in Sr. No. 3 of above producer and exporter		0.26	Kg	USD
5.	29214226	Para nitroaniline	China PR	Any other than China PR	Any	Any	0.26	Kg	USD
6.	29214226	Para nitroaniline	Any other than China PR	China PR	Any	Any	0.26	Kg	USD

3. The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* – For the purposes of this notification, rate of exchange for calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/108/2010-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

3397 GE/11-2

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

सं. 44/2011-सेवाकर

**सा.का.नि. 668(अ).**—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम 1994 (1994 का 32) की धारा 68 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 31/2009-सेवाकर, तारीख 1 सितम्बर, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण में, सा०का०नि० 625 (अ), तारीख 1 सितम्बर, 2009 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थातः—  
उक्त अधिसूचना में, “एक सब-ब्रोकर द्वारा प्रदान” के पश्चात् शब्द “या अधिकृत व्यक्ति, जैसा भी मागला हो” अंतः स्थापित किये जायेंगे।

2. यह अधिसूचना सरकारी राजपत्र की तारीख से प्रभावी होगी।

[फा. सं. 354/205/2011-टीआरयू]

समर नंदा, अवर सचिव

टिप्पण: मूल नियम, अधिसूचना सं. 31/2009-सेवाकर, तारीख 1 सितम्बर, 2009 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 625 (अ), तारीख 1 सितम्बर, 2009 द्वारा प्रकाशित की गई थी।

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2011

No. 44/2011-Service Tax

**G.S.R. 668(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 31/2009-Service Tax, dated the 1st September, 2009, which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 625 (E), dated the 1st September, 2009, namely :-

In the said notification, after the words, “provided by a sub-broker”, the words “or authorised person, as the case may be,” shall be inserted.

2. This notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

[F. No. 354/205/2011-TRU]

SAMAR NANDA, Under Secy.

**Note :-** The principal notification No. 31/2009-Service Tax, dated the 1st September, 2009 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), dated the 1st September, 2009, vide number G.S.R. 625 (E), dated the 1st September, 2009.



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 498]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 9, 2011/भाद्र 18, 1933

No. 498]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 9, 2011/BHADRA 18, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

सं. 87/2011-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 666(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार इस बात से संतुष्ट होकर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड-(i) में सा.का.नि.92(अ), दिनांक 1 मार्च, 2006 के जरिए प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 20/2006-सीमा शुल्क, दिनांक 1 मार्च, 2006 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, नामशः-

कथित अधिसूचना में, सारणी में क्र.सं.85 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के बाद निम्नलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियां जोड़ी जाएंगी, अर्थात्:-

(1)	(2)	(3)	(4)
"86	72251100, 72261100	ट्रांसफॉर्मरों के उत्पादन के लिए कोल्ड रोल्ड शीट्स ऑफ ग्रेन-ओरिएण्टेड (सीआरजीओ) सिलिकॉन इलेक्ट्रिकल स्टील फॉर मेनुफेक्चर ऑफ ट्रांस फॉर्मर	शून्य

[फा. सं. 332/7/2011-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

टिप्पण: मूल अधिसूचना सा.का.नि.सं.92(अ), दिनांक 1 मार्च, 2006 के जरिए भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड-(i) में प्रकाशित हुई थी और इसमें अंतिम बार संशोधन सा.का.नि.सं.250(अ), दिनांक 24 मार्च, 2011 के जरिए भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड-(i) में प्रकाशित अधिसूचना सं.32/2011-सीमा शुल्क, दिनांक 24 मार्च, 2011 के द्वारा किया गया था।

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 9th September, 2011

**No. 87/2011-Customs**

**G.S.R. 666(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 20/2006-Customs, dated the 1<sup>st</sup> March, 2006 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 92(E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2006, namely:-

In the said notification, in the Table, after S. No. 85 and the entries relating thereto, the following Serial number and the entries shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)
"86	72251100, 72261100	Cold rolled sheets of grain- oriented (CRGO) silicon- electrical steel for manufacture of transformers	Nil".

[F. No. 332/7/2011-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

**Note :-** The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 92(E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2006 and was last amended by notification No. 32/ 2011-Customs, dated the 24<sup>th</sup> March, 2011 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 250 (E), dated the 24<sup>th</sup> March, 2011.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

**सं. 88/2011-सीमा-शुल्क**

**सा.का.नि. 667(अ).**—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 29214226 के अंतर्गत आने वाले पैरानाइड्रोएनीलीन (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 5 अगस्त, 2011 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं0 14/13/2010-डीजीएडी, तारीख 5 अगस्त, 2011 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:-

(क) संबद्ध मालका भारत में संबद्ध देश से निर्यात संबद्ध देश के घरेलू बाजार में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर किया था;

(ख) संबद्ध देश से संबद्ध माल का आयात करने पर घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी;

(ग) संबद्ध देश से संबद्ध माल का पाटित आयात करने के कारण वास्तविक क्षति हुई थी;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।



अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उपधारा (1) के साथ पठित उपधारा (5) सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई व्यक्त समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन. गण.	चीन जन. गण.	मै० हेबेई यांगताई क्रिएट कैमिकल कं. लि. (यांगताई)	मै० हेबेई यांगताई क्रिएट कैमिकल कं. लि. (यांगताई)	0.19	किलोग्राम	अमरीकी डालर
2	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन. गण.	चीन जन. गण.	क्रम सं० 1 में उल्लिखित उपर्युक्त उत्पादक और निर्यातक से इतर कोई संयोजन		0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर
3	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन. गण.	चीन जन. गण.	मै० सुझोउ लूसन ऑक्सीलियरीज कं. लि. (उत्पादक)	वुजियान सिटी यिलिन फॉरेन ट्रेडिंग कं. लि.	0.09	किलोग्राम	अमरीकी डालर
4	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन. गण.	चीन जन. गण.	क्रम सं० 1 और 2 से इतर उत्पादक और निर्यातक का कोई संयोजन		0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर
5	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन. गण.	चीन जन. गण. से इतर कोई देश	कोई	कोई	0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर
6	292142 26	पैरानाइट्रोएनिलिन	चीन जन. गण. से इतर कोई देश	चीन जन. गण.	कोई	कोई	0.26	किलोग्राम	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये), और प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पटीकरण- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/108/2010-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2011

### No. 88/2011-Customs

**G.S.R. 667(E).**—Whereas, in the matter of import of Para Nitroaniline (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 2921 42 26 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority in its final findings, *vide*, notification No. 14/13/2010-DGAD, dated the 5th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 5th August, 2011, had come to the conclusion that—

- (i) the subject goods had been exported to India from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the subject country;
- (ii) the domestic industry had suffered material injury on account of imports of the subject goods from the subject country;
- (iii) the material injury had been caused by the dumped imports of the subject goods from the subject country;

and recommended imposition of final anti-dumping duty on imports of subject goods, originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with sub-section (5) of the said section 9A and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the

amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

Table

Sl. No	Sub-heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	M/s Hebei Yongtai Create Chemical Co Ltd (Yongtai)	M/s Hebei Yongtai Create Chemical Co Ltd (Yongtai)	0.19	Kg	USD
2.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	Any combination other than mentioned in Sr. No. 1 of above producer and exporter		0.26	Kg	USD
3.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	M/s Suzhou Luosen Auxiliaries Co. Ltd.(Producer)	Wujian City Yilin Foreign Trading Co. Ltd	0.09	Kg	USD
4.	29214226	Para nitroaniline	China PR	China PR	Any combination other than mentioned in Sr. No. 3 of above producer and exporter		0.26	Kg	USD
5.	29214226	Para nitroaniline	China PR	Any other than China PR	Any	Any	0.26	Kg	USD
6.	29214226	Para nitroaniline	Any other than China PR	China PR	Any	Any	0.26	Kg	USD

3. The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* – For the purposes of this notification, rate of exchange for calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/108/2010-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

3397 GE/11-2

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

**सं. 44/2011-सेवाकर**

**सा.का.नि. 668(अ).**—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम 1994 (1994 का 32) की धारा 68 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 31/2009-सेवाकर, तारीख 1 सितम्बर, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण में, सा०का०नि० 625 (अ), तारीख 1 सितम्बर, 2009 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात:-  
उक्त अधिसूचना में, “एक सब-ब्रोकर द्वारा प्रदान” के पश्चात् शब्द “या अधिकृत व्यक्ति, जैसा भी मामला हो” अंतः स्थापित किये जायेंगे।

2. यह अधिसूचना सरकारी राजपत्र की तारीख से प्रभावी होगी।

[फा. सं. 354/205/2011-टीआरयू]

समर नंदा, अवर सचिव

टिप्पण: मूल नियम, अधिसूचना सं. 31/2009-सेवाकर, तारीख 1 सितम्बर, 2009 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 625 (अ), तारीख 1 सितम्बर, 2009 द्वारा प्रकाशित की गई थी।

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 9th September, 2011

**No. 44/2011-Service Tax**

**G.S.R. 668(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 31/2009-Service Tax, dated the 1st September, 2009, which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 625 (E), dated the 1st September, 2009, namely :-

In the said notification, after the words, “provided by a sub-broker”, the words “or authorised person, as the case may be,” shall be inserted.

2. This notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

[F. No. 354/205/2011-TRU]

SAMAR NANDA, Under Secy.

**Note :-** The principal notification No. 31/2009-Service Tax, dated the 1st September, 2009 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), dated the 1st September, 2009, vide number G.S.R. 625 (E), dated the 1st September, 2009.